Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band (Jahr):	78 (1952)
Heft 22	

17.05.2024

### Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# von Heute

sie mit ihrem oder ihres Mannes Steuergeldern dazu beigetragen habe, den Vorratsschrank der Nichtsnutze zu füllen.

Drei Tage darauf war ich mit einem Kollegen im Raucherabteil des Bähnchens, als auf Lammfellfinken eine gepflegte Erscheinung türenschletzend durch den Wagen ging, und als ich fragte, wer sie sei, tat er erstaunt: «Du kennst Frau X nicht, die wohnt am Waldrand oben, nettes Haus, solltest es einmal ansehen, hast vielleicht auch einen halben Ziegel dran bezahlt.» Ich: «Wieso das?» «Ja, es ist fast zum Lachen, das Haus ist mit Subventionen erbaut worden — Linderung der Wohnungsnot Unbemittelter.»

«Kanarienvogel haben sie keinen?» fragte ich. Er mochte es für einen Witz halten, denn er lächelte höflich. Und Du?

Es grüßt Dich Dein Ruodi.

### **Unsere Kinder**

Unser Kleiner weint und jammert nachts im Bettchen und klagt über Bauchweh. Endlich, nach einem
heißen Fencheltee, schlummert er ein. Am Morgen
erwacht er «purrlimunter». Aber ich frage doch
noch sicherheitshalber: «Hesch kei Bücheliwee
me?» «Nenei», jauchzt er hopsend, hält dann aber
plötzlich inne und fährt tröstend fort: «Aber weisch,
ich chumme dänn, scho wider emal über!» BH

### **Niederdorf-Grammatik**

Amboni Estates, 8. 2. 1952

Liebes Bethlil Kannst Du mir helfen, den Nebel folgender wahren Geschichte zu spalten?

Eine Bekannte von mir war im Begriffe, nach Afrika auszuwandern, in unsere Nähe, nach Tanga.

Wie sie noch in Zürich weilte, um auf die Abfahrt des Zuges zu warten, dachte sie, sie könnte sich eigentlich noch Reiselektüre anschaffen. Das beste wäre wohl, sich in der Negersprache zu üben, genannt Suaheli-Sprache, da sie in Bälde Neger-Perlen im Hause um sich haben würde. Während der Ueberfahrt hätte sie Zeit, sich darin zu üben.

So kam sie an einer bekannten Zürcher Buchhandlung vorbei, als sie auf der Bahnhofstraße gegen den Zürichsee spazierte. Sie trat ein, und ein junges, selbstbewußtes Fröilein fragte sie nach ihren Wünschen. Es entstand folgender Dialog:

«Fröilein, händ Si villicht ä Suaheli-Grammatik?»

Pause. - -

Dann hob das junge Ding den Kopf, beguckte sie von oben bis unten mit spöttischem Blicke, und sagte schnippisch: «So öppis Usgfalles chömed Si nu im Niderdorf über!»

Es grüßt eine Afrika-Schweizerin.

Zuschriften und Beiträge für die Frauenseite bitten wir an den Nebelspalter Rorschach, Redaktion «Die Seite der Frau» zu adressieren.



«Gseesch Bappe, du hetsch em Ruedeli glich gschilder es Gampirof, kauft!»

Tyrihans

### « Zwei Seelen wohnen, ach ...»

Mein dreijähriges Enkelsöhnchen ist momentan ein arges «Zwänggrindli». Soll es zum Essen kommen, so legt er sich bestimmt auf den Teppich und wott grad Isebähnli spille. Soll er das Mänteli anlegen, so verlangt er mit Gebrüll nach dem Jäckli, kurzum, er ist ganz und gar «die vielgeliebte Gottesgeißel», um Bethlis köstlichen und treffenden Ausdruck zu gebrauchen.

Treibt unser Mannli es nun gar zu arg mit dem Täubeln und Zwängen, so wird er kalt gestellt. Wir gehen unserer Arbeit nach und ignorieren ihn voll-

ständig.

Dieser Tage nun bei so einem Anlaß verstummt plötzlich das Wutgebrüll, ein etwas verlegen lächelndes Büebli, noch mit dicken Tränen auf den Bäckchen, erscheint in der Küchentür und sagt: «s andere Müüli seit denn, i wott wider lieb sy», und mit den flachen Händen die Tränen abwischend, erklärt er mir: «Weisch, das andere Müüli is in mym Büüchli und cha au rede ...»





# Solbad Schützen Rheinfelden

Herz — Rheuma — Frauenleiden Frühzeitiges Altern





... er schreibt auf HERMES





Generalvertretung für die Schweiz: BERGER & CO LANGNAU/BERN



Besitzer

E. Schneiderhan-Aepli Küchenchef

Neu renovierte Räume für Vereine und Hochzeiten. Zimmer mit fl. k. u. w. Wasser Kasernenstr. 29 Tel. 52082







Aus der Heilpflanze «Ilex Paraguayensis» entstand Tilmar. Tilmar treibt die Gifte aus dem Körper, scheidet die Harnsäure aus, regt die Darm- und Lebertätigkeit an. Wer an Rheuma, Gicht und Gliederschmerzen leidet, wird bald die Wirkung spüren. Tee-Packung Fr. 2.10, Kur Fr. 5.20; in Tabletten-Form: Schachtel Fr. 2.10, Kur Fr. 5.20; Tilmar-Balsam zum Einreiben: Tube Fr. 2.60

Bad-Hotel BADEN VZÜRICH

Jetzt grösste Heilerfolge mit Unterwasser-Strahl-Massage mit Thermalwasser von 45° Celsius Pensionspreise: Fr. 11.50 bis 15.50 Prosp. durch Familie Baumgartner



Wenn Sie wirklich gut essen wollen, dann . . .

## Hotel "Rössli" Balsthal

P. Wannenwetsch Tel. (062) 87416

# NUR 1 x

schenkt uns die Natur die gesunden Augen, und diese bedürfen unserer aufmerksamen Pflege. Sind die Augen aber überanstrengt, stellt sich Flimmern oder Brennen ein, so empfehlen wir Ihnen den altbewährten Kräuter-Augenbalsam-Semaphor (Schulzmarke Rophaien). Die Anwendung erfolgt außerlich, und zwer durch gewöhnliches Einreiben. Seine erfrischende Wirkung ist sofort fühlbar. In allen Apotheken und Drogerien erhältlich, Flaschen zu Fr. 2.40 und Fr. 4.50. Hersteller: Kräuterhaus Rophaien, Brunnen 77.

# Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnueg. Morgentaler Kegelbahn. A.C.S. T.C.S. Neu renoviert! Fliessendes Wasser. Telefon 87383 Besitzer: A. Knechtle.





Einzel-Los zu Fr. 5.—, 5er-Serien zu Fr. 25.— mit einem sicherenTreffer, 10er-Serien zu Fr. 50.— mit zwei sichern Treffern bei Losverkaufsstellen und Banken oder direkt bei Landes-Lotterie, Zürich, Postcheck VIII 27600 plus 40 Rp. Porto.

LANDES-LOTTERIE

Erstmals 3 x 30000

ziehung 11. Juni